



**INAF**  
**Istituto Nazionale di Astrofisica**  
**Osservatorio Astronomico di Palermo**  
**Giuseppe S. Vaiana**



**D. D. n. 147/07**

**IL DIRETTORE**

**VISTO** il decreto Legislativo 4.6.2003 n. 138 di riordino dell'Istituto Nazionale di Astronomia (INAF);

**VISTA** la Deliberazione dell'Istituto Nazionale di Astrofisica (INAF) 2.2.2004 recante il "Regolamento di organizzazione e funzionamento";

**VISTA** la Deliberazione dell'Istituto Nazionale di Astrofisica (INAF) 2.2.2004 recante il "Regolamento sull'amministrazione, sulla contabilità e sull'attività contrattuale dell'ente";

**VISTA** la Deliberazione dell'Istituto Nazionale di Astrofisica (INAF) 2.2.2004 recante il "Regolamento del personale";

**VISTO** il Decreto Legge 4.7.2006 n. 233 recante pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 153 del 4.7.2006 recante "Disposizioni urgenti per il rilancio economico e sociale, per il contenimento e la razionalizzazione della spesa pubblica, nonché interventi in materia di entrate e di contrasto all'evasione fiscale" ed in particolare l'art. 32 rubricato "contratti di collaborazione";

**VISTA** la circolare del Direttore Amministrativo dell'INAF n. 22/06 del 19.7.2006;

**VISTO** il contratto di ricerca n. I/023/05/0 dal titolo "Supporto all'analisi dati nel campo dell'Astrofisica delle Alte Energie" stipulato tra l'INAF e l'ASI in data 25.5.2005 per un importo complessivo di € 2.400.000,00 ed il cui Responsabile Scientifico nazionale è la Dott.ssa Giuseppina Micela;

**VISTA** la nota del Direttore del Dipartimento "Progetti di Ricerca" dell'INAF prot. n. 4338/AC/06/p.i. del 27.10.2006 con la quale è stato comunicato a questo Osservatorio che il Consiglio di Amministrazione dell'INAF, con riferimento al contratto di ricerca ASI sopra citato, ha autorizzato una maggiore entrata di € 282.220,00 attribuendo parte di tale importo, pari a € 78.500,00, al CRA n. 2.15.01.04.33 dal titolo "Progetto Sciortino 2006";

**VISTA** la nota del Responsabile Scientifico del citato contratto ASI/INAF datata 30.10.2006 con la quale viene comunicato che la quota di finanziamento destinata alla ricerca sopra citata è di € 95.000,00 (CRA n. 2.15.01.04.33) di cui € 78.000,00 saranno erogati entro breve tempo e la restante parte di € 16.500,00 sarà erogata previa approvazione delle attività da parte dell'ASI, alla riunione finale di cui al contratto di che trattasi;

**VISTA** la nota datata 7.11.2006 con la quale il coordinatore Prof. S. Sciortino comunica la propria accettazione a gestire e rendicontare i fondi del contratto ASI-INAF relativi alla ricerca dal titolo "The X-ray emission as a probe of stellar physics through the evolutionary sequence";

**VISTA** la richiesta del Responsabile del progetto Dott. Salvatore Sciortino avente per oggetto l'attivazione di una collaborazione coordinata e continuativa della durata di un anno per attività inerente la generazione e la gestione di materiale informatico relativo al campo dell'Astrofisica delle Alte Energie e l'organizzazione di connesse attività di public outreach e di riunioni scientifiche;

**CONSIDERATO** che la relativa copertura finanziaria è stata imputata sul Cap. 1.05.09 alla voce "Contratti d'opera ed altri rapporti di collaborazione coordinata e continuativa", CRA n. 2.15.01.04.33 dal titolo "Progetto Sciortino 06", fondi di pertinenza dell'Osservatorio Astronomico di Palermo "Giuseppe S. Vaiana", del bilancio di previsione annuale dell'INAF per l'anno 2007 a

seguito della sopra citata nota del Direttore del Dip. Progetti di Ricerca prot .n. 4338/AC/06/P.I. del 27.10.2006;

**RITENUTO UTILE** procedere a bandire la selezione di che trattasi per le esigenze del progetto di ricerca sopra menzionato, per le quali non si può far fronte con il personale di servizio in presenza dei presupposti previsti dal sopra citato Decreto 4.7.2006 n. 233;

## **D E C R E T A**

### **Art. 1**

E' indetta una selezione pubblica, per titoli ed eventuale colloquio, per il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa della durata di un anno presso l'INAF – Osservatorio Astronomico di Palermo “Giuseppe S. Vaiana” dal titolo **“Generazione e gestione di materiale informatico relativo al campo dell’Astrofisica delle Alte Energie e organizzazione di connesse attività di public outreach e di riunioni scientifiche”**.

Il Collaboratore, nell’ambito del sopra indicato progetto, dovrà svolgere le seguenti attività:

- La progettazione, realizzazione e manutenzione di pagine WEB relative alle attività di ricerca di cui al contratto ASI-INAF I/023.05.0 – Progetto Sciortino.
- Partecipazione alla realizzazione di materiale cartaceo e informatico rivolto al pubblico ed alle scuole di ogni ordine e grado.
- Organizzazione di riunioni e convegni scientifici connessi all’attività di ricerca di cui sopra.

L’attività verrà svolta presso la sede dell’INAF - Osservatorio Astronomico di Palermo “Giuseppe S. Vaiana” a cura del collaboratore, senza alcun vincolo di subordinazione, sulla base dell’impegno concordato con il responsabile del Progetto citato nelle premesse, il quale valuterà periodicamente, in un’ottica di coordinamento e nel rispetto dell’autonomia nell’esecuzione della prestazione, il lavoro svolto anche in relazione agli obiettivi alla base del progetto.

Il relativo incarico di collaborazione coordinata e continuativa avrà inizio entro il mese di dicembre 2007.

### **Art. 2**

Possono partecipare alla selezione i cittadini italiani e stranieri che alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande siano in possesso dei seguenti titoli:

- Diploma di Laurea in Lingue e Letterature Straniere grado o titolo acquisito all’estero, giudicato equipollente dalla commissione esaminatrice, ai sensi della normativa vigente.
- Corso di formazione professionale di programmatore visual basic.
- Specifiche e documentate competenze in a) progettazione e gestione di pagine Web, b) Generazione di CD-Rom ed altri supporti informatici, c) Gestione ed organizzazione di riunioni scientifiche e divulgative, il tutto con particolare riferimento all’Astrofisica.
- Padronanza completa della lingua inglese scritta e parlata.

I candidati, per essere ammessi, dovranno altresì avere assolto gli obblighi di leva o dichiarare di essere militesenti o di non dover assolvere tali obblighi durante il periodo previsto per lo svolgimento dell’incarico della sopra citata collaborazione.

### **Art. 3**

Il rapporto con l’INAF - Osservatorio Astronomico di Palermo “Giuseppe S. Vaiana” si configura come collaborazione coordinata e continuativa nell’ambito del progetto indicato. Per la suddetta collaborazione è previsto un compenso complessivo di € 15.000,00 (Quindicimila//00), ivi compresa ogni ritenuta a carico del Collaboratore.

Il sopra citato compenso sarà corrisposto in 12 (dodici) rate mensili posticipate di pari importo.

L'ultima rata verrà corrisposta previa presentazione di apposita relazione sui risultati raggiunti firmata dal Responsabile del Progetto.

Il suddetto compenso è escluso dal campo di applicazione dell'IVA, ai sensi e per gli effetti dell'art. 5 del D.P.R. n. 633 del 26/10/72 e successive modifiche.

Eventuali rimborsi spese per trasferte, che siano state concordate con il Responsabile del progetto e nell'ambito della disponibilità economica del progetto, avverranno sulla base della presentazione dei giustificativi di spesa relativamente a spese di vitto, alloggio e trasporto nei limiti previsti dal vigente Regolamento dell'Ente per i collaboratori esterni.

L'ottenimento del presente incarico non può far sorgere alcun diritto in merito all'instaurazione di rapporti di lavoro subordinato presso l'INAF - Osservatorio Astronomico di Palermo "Giuseppe S. Vaiana".

#### **Art. 4**

Gli interessati sono invitati a far pervenire la domanda di partecipazione in busta chiusa indirizzata al Direttore dell'INAF - Osservatorio Astronomico di Palermo "Giuseppe S. Vaiana", piazza del Parlamento, n. 1 – 90134 Palermo (come da schema allegato) corredata da un sintetico *curriculum vitae et studiorum* ed ogni titolo, documento o pubblicazione attestanti il possesso del requisito di ammissione e di quelli ritenuti utili ai fini della presente selezione pubblica, entro e non oltre il **15.11.2006** (a tale fine fa fede esclusivamente il timbro del protocollo in arrivo apposto dall'Osservatorio, non fa fede pertanto il timbro dell'ufficio postale accettante).

Nella busta contenente la domanda dovrà scriversi la seguente dicitura: "*Pubblica selezione bandita con D. D. n. 147/07*".

Saranno esclusi dalla selezione i candidati:

- a) la cui domanda sia stata presentata oltre il termine stabilito dal primo comma del presente articolo;
- b) la cui domanda sia priva della firma del candidato;
- c) che non abbiano i requisiti di ammissione indicati nell'art. 2;
- d) alla cui domanda non siano stati allegati i documenti indicati nel primo comma del presente articolo.

I documenti da allegare alla domanda possono essere prodotti in originale o in fotocopia autenticata ai sensi degli artt. 18 e 19 del DPR 445/2000 ovvero autocertificati con le modalità di cui agli artt. 46 e 47 del predetto decreto.

I candidati sono ammessi alla procedura selettiva con riserva. Il Direttore dell'Osservatorio Astronomico di Palermo "Giuseppe S. Vaiana" può disporre in qualunque momento, con provvedimento motivato, l'esclusione dalla selezione per difetto dei requisiti prescritti.

#### **Art. 5**

Una Commissione esaminatrice, nominata dal Direttore dell'Osservatorio, procederà, previa determinazione dei criteri di valutazione, all'esame del *curriculum*, dei titoli presentati e della esperienza documentata. Se ritenuto necessario, la Commissione potrà procedere ad un eventuale colloquio per la valutazione dei candidati.

È considerato vincitore il candidato collocato al primo posto nella graduatoria degli idonei.

A parità di punteggio complessivo la preferenza è determinata dalla minore età del candidato.

In caso di rinuncia o decadenza del vincitore, l'incarico può essere conferito, secondo l'ordine della graduatoria, ad altro candidato idoneo secondo quanto previsto nel successivo art. 6.

#### **Art. 6**

Il vincitore verrà data comunicazione scritta con la quale si richiederà formale accettazione entro il termine di 10 giorni dal ricevimento della stessa.

Il Direttore dell'Osservatorio stipulerà con il vincitore un contratto di collaborazione coordinata e continuativa per la durata di 1 (un) anno.

Il titolare del contratto adempie la propria prestazione senza alcun vincolo di subordinazione entro il termine indicato dal contratto.

In fase di esecuzione del contratto, qualora il responsabile della ricerca giudichi la prestazione non conforme a quanto previsto nel contratto stesso, informa il Direttore dell'Osservatorio, che richiede al contraente di adempiere entro un congruo termine. In caso di inadempienza, il direttore dell'Osservatorio può recedere dal contratto erogando il compenso per la prestazione già svolta conformemente al contratto.

Qualora il titolare del contratto, per sopravvenute ragioni personali, non possa portare a termine l'attività prevista e quindi rinunci anticipatamente al contratto, dovrà dare tempestiva comunicazione al Direttore dell'Osservatorio e al responsabile del progetto. Resta fermo, in tal caso, che il titolare del contratto dovrà restituire le eventuali somme anticipatamente percepite.

### **Art. 8**

Ai sensi dell'art. 13, comma 1, del D.Lgs., 30 giugno 2003 n. 196 e successive modiche, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'INAF - Osservatorio Astronomico di Palermo "Giuseppe S. Vaiana" per le finalità di gestione della presente selezione pubblica e dei rapporti conseguenti. Il conferimento di tali dati è indispensabile ai fini della valutazione dei requisiti per l'ammissione alla selezione, pena l'esclusione dalla stessa.

Le medesime informazioni potranno essere comunicate unicamente alle Amministrazioni Pubbliche direttamente interessate alla posizione giuridica-economica-previdenziale del candidato.

Il candidato gode dei diritti di cui all'art. 7 del predetto decreto legislativo, tra i quali il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, il diritto di rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti del Direttore dell'INAF - Osservatorio Astronomico di Palermo "Giuseppe S. Vaiana", titolare e responsabile del trattamento dei dati.

### **Art. 9**

Il presente bando sarà pubblicato all'Albo Ufficiale, sul sito INTERNET dell'Osservatorio Astronomico di Palermo "Giuseppe S. Vaiana" e sarà inoltre trasmesso alle strutture di ricerca dell'INAF per la pubblicazione sui relativi siti INTERNET.

Gli interessati potranno rivolgersi per ulteriori informazioni di carattere scientifico e per chiarimenti di carattere amministrativo all'Osservatorio Astronomico di Palermo "Giuseppe S. Vaiana" (091 – 233111).

Palermo, li 23.10.2007.

**IL DIRETTORE**

(Prof. Salvatore Sciortino)

**Allegato A: Schema di domanda**  
(in carta libera)

Al Direttore dell'INAF-Osservatorio Astronomico  
di Palermo "Giuseppe S. Vaiana"  
Piazza del Parlamento  
90134 Palermo

n. 1  
(PA)

Il/La sottoscritto/a ..... nato/a a ..... il ..... residente in ..... ,  
codice fiscale ..... , in possesso del seguente titolo di studio: .....  
conseguito il presso ..... con votazione di .....  
rivolge domanda per essere ammesso/a alla selezione pubblica, per titoli ed eventuale colloquio, per il  
conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa presso l'INAF - Osservatorio  
Astronomico di Palermo "Giuseppe S. Vaiana" di cui al D. D. 147/07).

Dichiara sotto la propria responsabilità:

- a) di essere cittadino .....
- b) di non aver riportato condanne penali né di avere procedimenti penali in corso, precisando, in caso contrario, quali condanne e precedenti penali (1);
- c) di avere assolto gli obblighi di leva o di essere militesente o di non dover assolvere tali obblighi durante il periodo previsto dal presente incarico di collaborazione;
- d) di essere in possesso dei requisiti di ammissione e, in particolare: .....

Allega la seguente documentazione oppure autocertifica mediante dichiarazioni sostitutive rese ai sensi degli artt. 46 – 47 del D.P.R. 445/2000 secondo lo schema allegato sub B, quanto segue:

- diploma di laurea in ..... con l'indicazione della votazione finale riportata o eventuale autocertificazione ai sensi di legge;
- copia di ulteriori titoli di studio o professionali e di eventuali lavori che il candidato ritenga utile presentare per meglio qualificare il proprio curriculum professionale;
- breve curriculum degli studi e scientifico;
- elenco delle pubblicazioni, della documentazione e dei titoli presentati.

Inoltre, il/la sottoscritto/a chiede che le comunicazioni riguardanti il presente concorso gli siano inviate al presente indirizzo .....

(specificare anche se possibile, il numero di telefono, fax ed eventuale indirizzo e-mail), impegnandosi a comunicare tempestivamente ogni eventuale cambiamento della propria residenza o del recapito indicato nella presente domanda.

Infine, il/la sottoscritto/a esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, nel rispetto delle disposizioni previste dal D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, per gli adempimenti connessi all'espletamento della presente procedura.

Data,

Firma

*(1) In caso contrario indicare le eventuali condanne penali riportate, gli estremi delle relative sentenze (anche nei casi in cui sia stata concessa la non menzione nei certificati rilasciati dal casellario giudiziale a richiesta di privati ovvero siano intervenuti amnistia, indulto, grazia, perdono giudiziale o riabilitazione) ed i procedimenti penali eventualmente pendenti.*

**ALLEGATO B (FAC-SIMILE)**

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI**

(Art. 46 D.P.R. n. 445/2000)

**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETÀ**

**(in tal caso allegare fotocopia di un valido documento d'identità)**

(Art. 47 D.P.R. n. 445/2000)

*barrare accanto alla dichiarazione che interessa*

Il sottoscritto: COGNOME.....

(per le donne coniugate indicare il cognome da nubile)

NOME..... CODICE FISCALE .....

NATO A ..... (PROVINCIA ..... ) IL ..... SESSO .....

ATTUALMENTE RESIDENTE A.....(PROVINCIA .....)

INDIRIZZO.....C.A.P.....

.

TELEFONO.....,

consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi dell'art. 76 del DPR 445/2000

**DICHIARA:**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Dichiara altresì di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui al decreto legislativo 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente viene resa.

Luogo e data.....

Il dichiarante .....